



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ
ΤΡΟΦΙΜΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗΣ, ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ
ΠΟΙΟΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΦΥΤΙΚΗΣ
ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
ΤΜΗΜΑ Α΄

Ταχ. Δ/ση : Αχαρνών 2, 101 76 Αθήνα
Πληροφορίες : Κ. Βαλσαμάκη / Θ. Καράμπελα
Τηλέφωνο : 210 2124279/4349
Fax : 210 5238337
Email : ax2u140@minagric.gr
: ax2u039@minagric.gr

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΩΣ ΕΠΕΙΓΟΝ

Αθήνα, 06.06.2013
Αριθ. Πρωτ. 2695/69206

ΠΡΟΣ: ως ΠΔ

ΘΕΜΑ : Διαβίβαση του Εκτελεστικού Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 208/2013 της 11^{ης} Μαρτίου σχετικά με τις απαιτήσεις ιχνηλασιμότητας (ανιχνευσιμότητας) όσον αφορά στα φύτρα και τους σπόρους που προορίζονται για την παραγωγή φύτευτων καθώς και των Κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 209/2013, 210/2013 και 211/2013 της 11^{ης} Μαρτίου σχετικά με την τροποποίηση του Καν. 2073/2005, την έγκριση των εγκαταστάσεων που παράγουν βλαστούς, τις απαιτήσεις πιστοποίησης για εισαγωγές στην Ένωση βλαστών και σπόρων που προορίζονται για την παραγωγή βλαστών, αντίστοιχα.

Σας διαβιβάζουμε για ενημέρωση και εφαρμογή τον **Εκτελεστικό Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 208/2013** της 11^{ης} Μαρτίου «σχετικά με τις απαιτήσεις ανιχνευσιμότητας όσον αφορά τα φύτρα και τους σπόρους που προορίζονται για την παραγωγή φύτευτων», καθώς και τους Κανονισμούς (ΕΕ) της Επιτροπής της 11^{ης} Μαρτίου 2013: **αριθ. 209/2013** «για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2073/2005 όσον αφορά τα μικροβιολογικά κριτήρια για τα φύτρα και τους κανόνες δειγματοληψίας για τα σφάγια πουλερικών και το νωπό κρέας πουλερικών», **αριθ. 210/2013** «για την έγκριση των εγκαταστάσεων που παράγουν βλαστούς σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 852/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου» **και αριθ. 211/2013** «σχετικά με τις απαιτήσεις πιστοποίησης για εισαγωγές στην Ένωση βλαστών και σπόρων που προορίζονται για την παραγωγή βλαστών», **οι οποίοι εφαρμόζονται από 01.07.2013.**

Οι προαναφερόμενοι Κανονισμοί ρυθμίζουν θέματα σχετικά με τα φύτρα και τους σπόρους που προορίζονται για την παραγωγή φύτευτων ως συνέπεια της εμφάνισης στην Ένωση τον Μάιο του 2011 κρουσμάτων σιγκατοξίνης που παράγεται από *E.coli* και της διαπίστωσης ότι η κατανάλωση φύτευτων είναι η πλέον πιθανή πηγή των κρουσμάτων¹. Ως «φύτρα» νοούνται τα προϊόντα που λαμβάνονται από τη βλάστηση των σπόρων και την ανάπτυξη τους σε νερό ή άλλο μέσο, συγκομίζονται πριν την ανάπτυξη πραγματικών φύλλων και προορίζονται να καταναλωθούν ολόκληρα, μαζί με το σπόρο (βλ. Καν. 208/2013, άρθρο 2 (α)).

¹ Τον Οκτώβριο του 2011 η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων («EFSA») εξέδωσε επιστημονική γνώμη σχετικά με τον κίνδυνο της σιγκατοξίνης που παράγεται από το βακτηρίδιο *Escherichia coli* (STEC) και άλλα παθογόνα βακτήρια για τους σπόρους προς σπορά και τους σπόρους με φυτό. Στη γνώμη της, η EFSA κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η μόλυνση ξηρών σπόρων με παθογόνα βακτήρια είναι η πιθανότερη αρχική πηγή των κρουσμάτων που συνδέονται με την κατανάλωση φύτευτων. Επιπλέον, στη γνώμη αναφέρεται ότι, λόγω της υψηλής υγρασίας και της ευνοϊκής θερμοκρασίας κατά τη βλάστηση, τα παθογόνα βακτήρια που βρίσκονται στους ξηρούς σπόρους μπορούν να πολλαπλασιαστούν κατά τη βλάστηση και να αποτελέσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία.

Επισημαίνεται ότι στην ελληνική έκδοση των ανωτέρω κανονισμών η λέξη «**sprout**» αποδίδεται άλλοτε ως «βλαστός» (βλ. Καν. (ΕΕ) 210/2013, 211/2013) και άλλοτε ως «φύτρο» (βλ. Καν(ΕΕ) 208/2013). Για λόγους ομοιομορφίας θα χρησιμοποιείται η λέξη «**φύτρο**». Επίσης, η λέξη «**consignment**» έχει αποδοθεί στην ελληνική γλώσσα άλλοτε ως «αποστολή» (βλ. Καν (ΕΕ) 208/2013) και άλλοτε ως «φορτίο» (βλ. Καν (ΕΕ) 211/2013). Για λόγους ομοιομορφίας θα χρησιμοποιείται στο εξής η λέξη «**φορτίο**».

Αρμόδιες Αρχές για την εφαρμογή των ανωτέρω κανονισμών ορίζονται:

- α. Σε κεντρικό επίπεδο η Δ/ση Μεταποίησης, Τυποποίησης και Ποιοτικού Ελέγχου Προϊόντων Φυτικής Παραγωγής (ΜΤΠΕ) του ΥΠΑΑΤ
- β. Σε περιφερειακό επίπεδο οι Δ/σεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής των Περιφερειακών Ενοτήτων

Όσον αφορά στο περιεχόμενο των κανονιστικών κειμένων:

1. Ο Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 208/2013, μεταξύ άλλων:

- θεσπίζει ειδικούς κανόνες για την ιχνηλασιμότητα (ανιχνευσιμότητα) των φορτίων φύτερων και των σπόρων που προορίζονται για την παραγωγή φύτερων.
- δεν εφαρμόζεται για τα φύτρα που έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία για την εξάλειψη των μικροβιολογικών κινδύνων, συμβατή με τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- στο άρθρο 2 παρατίθενται οι ορισμοί «φύτρα» και «παρτίδα». Η αναφορά «αποστολή» αποτελεί λάθος μετάφραση και πρέπει να νοείται ως «φορτίο».
- Οι **Υπεύθυνοι Επιχειρήσεων Τροφίμων (ΥΕΤ) σε όλα τα στάδια της παραγωγικής διαδικασίας και της διανομής εξασφαλίζουν ότι τηρούν μητρώα** με τις πληροφορίες του άρθρου 3 (1) του εν λόγω Κανονισμού **σχετικά με τις παρτίδες σπόρων που προορίζονται για την παραγωγή φύτερων ή με τις παρτίδες φύτερων**. Επισημαίνεται ότι στην ελληνική έκδοση η φράση του άρθρου 3 (1) «... all stages of production processing and distribution...» έχει **αποδοθεί λανθασμένα** ως «... όλα τα στάδια της παραγωγής, της μεταποίησης και της διανομής...».
- Ο ΥΕΤ προμηθευτής εξασφαλίζει ότι οι πληροφορίες που απαιτούνται για τη συμμόρφωση με τις παρούσες διατάξεις διαβιβάζονται στον υπεύθυνο επιχείρησης τροφίμων στον οποίο παρέχονται οι σπόροι ή τα φύτρα (ΥΕΤ πελάτης)
- Ο τρόπος τήρησης των μητρώων είναι τέτοιος ώστε εύκολα να μπορούν να ανακτηθούν από τον ΥΕΤ πελάτη.
- Οι ΥΕΤ προμηθευτές διαβιβάζουν τις σχετικές πληροφορίες του άρθρου 3 (1) σε καθημερινή βάση. Τα μητρώα επικαιροποιούνται επίσης καθημερινά και **τηρούνται για χρονικό διάστημα 3 ετών**.
- Οι πληροφορίες παρέχονται από τον ΥΕΤ στις αρμόδιες αρχές κατόπιν αιτήσεως και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.
- Τα φορτία σπόρων και φύτερων όταν εισάγονται στην Ένωση συνοδεύονται από το **πιστοποιητικό** που προβλέπεται στο άρθρο 3 του Καν. (ΕΕ) 211/2013 (υπόδειγμα στο Παράρτημα). Το πιστοποιητικό διατηρείται από τον εισαγωγέα ΥΕΤ για χρονικό διάστημα 3 ετών.
- Οι απαιτήσεις ιχνηλασιμότητας για τους ΥΕΤ που εμπορεύονται **εισαγόμενους σπόρους** δίνονται στην παρ. 3 του άρθρου 4.

2. Ο Καν. (ΕΕ) αριθ. 209/2013 «για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2073/2005 όσον αφορά τα μικροβιολογικά κριτήρια για τα φύτρα και τους κανόνες δειγματοληψίας για τα σφάγια πουλερικών και το νωπό κρέας πουλερικών», τροποποιεί τον Καν. 2073/2005, μεταξύ άλλων, ως εξής:
- προσθέτοντας τον ορισμό των «φύτρων» στο άρθρο 2 του Καν. (ΕΚ) 2073/2005
 - προσθέτοντας στο Παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2073/2005 ως κατηγορία τροφίμων τα φύτρα, σημείο 1.29, με τις αντίστοιχες υποσημειώσεις 22 και 23
 - προβλέποντας κανόνες δειγματοληψίας για τα φύτρα, με την προσθήκη του τμήματος 3.3 στο κεφάλαιο 3 του Παραρτήματος Ι του Καν. (ΕΚ) 2073/2005
3. Στον Καν. (ΕΕ) αριθ. 210/2013 «για την έγκριση των εγκαταστάσεων που παράγουν βλαστούς σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 852/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου»:
- Θεσπίζεται η απαίτηση οι εγκαταστάσεις που παράγουν φύτρα να εγκρίνονται από την αρμόδια αρχή μόνο υπό τον όρο ότι συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα Ι του Καν(ΕΚ)852/2004 και στο παράρτημα του Καν. (ΕΕ) αριθ. 210/2013. Ο ΥΕΤ πρέπει να εξασφαλίζει ότι οι εγκαταστάσεις θα εγκριθούν από την αρμόδια αρχή. Επομένως οι εγκαταστάσεις παραγωγής φύτρων που ενδεχομένως υπάρχουν (δραστηριοποιούνται, λειτουργούν) στην Ελλάδα πρέπει μέχρι την 1^η Ιουλίου να τύχουν έγκρισης από τις αρμόδιες αρχές.
 - Λεπτομέρειες για την έγκριση των σχετικών εγκαταστάσεων θα σας αποσταλούν το συντομότερο δυνατό.
4. Ο Καν. (ΕΕ) αριθ. 211/2013 «σχετικά με τις απαιτήσεις πιστοποίησης για εισαγωγές στην Ένωση βλαστών και σπόρων που προορίζονται για την παραγωγή βλαστών» ισχύει για την εισαγωγή στην Ένωση φορτίων φύτρων ή σπόρων που προορίζονται για την παραγωγή φυτρώων, με εξαίρεση τα φύτρα που έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία για την εξάλειψη μικροβιολογικών κινδύνων η οποία είναι συμβατή με τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- Επίσης, στον εν λόγω κανονισμό:
- Παρατίθεται ο ορισμός του «φορτίου» για τα σχετικά προϊόντα
 - Προβλέπεται η απαίτηση όλα τα σχετικά φορτία που κατάγονται ή αποστέλλονται από τρίτες χώρες να συνοδεύονται από πιστοποιητικό σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος του κανονισμού. Όσον αφορά στη γλώσσα στην οποία συντάσσεται το πιστοποιητικό, αυτή μπορεί να είναι τα ελληνικά ή τα αγγλικά, ή και άλλη γλώσσα με την προϋπόθεση ότι το πιστοποιητικό συνοδεύεται από επικυρωμένη μετάφρασή του στα ελληνικά ή τα αγγλικά.
 - Προβλέπεται μεταβατική περίοδος έως την 1^η Ιουλίου 2013, κατά την οποία τα σχετικά φορτία μπορούν να εισάγονται στην Ένωση χωρίς το πιστοποιητικό που ορίζει το άρθρο 3 του κανονισμού.
 - Το πρωτότυπο πιστοποιητικό συνοδεύει το φορτίο έως ότου φτάσει στον προορισμό του, όπως αυτό έχει δηλωθεί στο πιστοποιητικό
 - Σε περίπτωση διαχωρισμού του φορτίου, αντίγραφο του πιστοποιητικού συνοδεύει κάθε μέρος του φορτίου.

Παρακαλούνται οι αρμόδιες αρχές να ενημερώσουν:

1. τις επιχειρήσεις που εμπλέκονται στο πεδίο εφαρμογής των ανωτέρω κανονισμών (φύτρα και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή φύτρων) στην περιοχή αρμοδιότητάς τους και οι φορείς τα μέλη τους
2. την Δ/νση Μεταποίησης, Τυποποίησης και Ποιοτικού Ελέγχου Προϊόντων Φυτικής Παραγωγής **μέχρι την Παρασκευή 21 Ιουνίου 2013** σχετικά με τις εγκαταστάσεις παραγωγής φύτρων που δραστηριοποιούνται στην περιοχή αρμοδιότητάς τους [ονομασία επιχείρησης, στοιχεία επικοινωνίας (διεύθυνση, τηλέφωνο, fax, e-mail)].

- Συν.
1. Καν. (ΕΕ) 208/2013 (3 σελ) στην ελληνική και αγγλική γλώσσα
 2. Καν. (ΕΕ) 209/2013 (5 σελ) στην ελληνική και αγγλική γλώσσα
 3. Καν. (ΕΕ) 210/2013 (2 σελ.) στην ελληνική και αγγλική γλώσσα
 4. Καν. (ΕΕ) 211/2013 (4 σελ.) στην ελληνική και αγγλική γλώσσα

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Μ. ΚΟΡΑΣΙΔΗΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ**I. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

1. Δ/ΝΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΩΝ ΕΝΟΤΗΤΩΝ – Έδρες τους
2. ΠΚΠΦ&ΠΕ – Έδρες τους
3. 19^η Δ/ΝΣΗ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ, Καρ. Σερβίας 10, 101 84 Αθήνα
4. 17^η Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΗ, Καρ. Σερβίας 10, 101 84 Αθήνα
5. ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ, Ακαδημίας 7, 10671, Αθήνα
6. ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΘΗΝΩΝ, Ακαδημίας 7, 10671 Αθήνα
7. ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΘΗΝΩΝ, Ακαδημίας 18, 10671 Αθήνα
8. ΣΕΒΤ, Αγ. Σοφίας 21, 154 51, Αθήνα
9. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ - Πλ. Μοριχόβου 1, 546 25, Θεσ/νίκη
10. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΑΤΤΙΚΗΣ & ΠΕΙΡΑΙΑ Αμερικής 10, 10671 Αθήνα
11. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ & ΚΕΝΤΡ. ΕΛΛΑΔΟΣ Ελ. Βενιζέλου 4, 38221 Βόλος
12. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ Μ. Αντύπα 2, 41222 Λάρισα
13. ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ ΒΙΟΤΕΧΝΩΝ ΕΜΠΟΡΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (Γ.Σ.Ε.Β.Ε.Ε.) Καποδιστρίου 24, 10682 Αθήνα
14. ΕΘΝΙΚΗ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, Μητροπόλεως 42, 10563 Αθήνα
15. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ, Πλ. Θεάτρου 24, 10552 Αθήνα
16. ΠΑΣΕΓΕΣ, Αρκαδίας 26 & Μεσογείων, 11526, Αθήνα
17. ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΟΠΩΡΟΛΑΧΑΝΕΜΠΟΡΩΝ, Κέννεντυ 1 & Πύργου (εντός Κεντρικής Αγοράς Αθηνών), 182 33, Αθήνα
18. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΜΠΟΡΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑΣ ΑΘΗΝΩΝ, Κέννεντυ 1 & Πύργου (εντός Κεντρικής Αγοράς Αθηνών), 182 33, Αθήνα
19. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΜΠΟΡΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ, Μενεμένη (εντός Κεντρικής Αγοράς Θεσσαλονίκης), 54 628, Θεσσαλονίκη
20. ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΟΕΤΕ), Καραϊσκού 82, 4^{ος} όροφος, 185 32 Πειραιάς
21. ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ – ΑΘΗΝΩΝ (ΣΕΠΑ), Τσαμαδού 38, 185 31 Πειραιάς
22. ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ (ΣΕΘ), Ν. Κουντουριώτου 13, 54625, Θεσ/νίκη

II. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

1. Γρ. Υπουργού κ. Αθ. Τσαυτάρη
2. Γρ. Γεν. Γραμματέα Αγροτικής Πολιτικής & Διεθνών Σχέσεων κ. Δ. Μελά
3. Γρ. Γεν. Γραμματέα κ. Μ. Κορασίδη
4. Δ/ση Αγροτικής Πολιτικής & Τεκμηρίωσης
5. ΕΦΕΤ, Κηφισίας 124 & Ιατρίδου 2, 115 26 Αμπελόκηποι
6. ΚΕΔΥ, Αλέξανδρου Φλέμιγκ 34, 16672, Βάρη Αττικής